

## تعليمات خاصة بملء طلب خدمات التعليم والمشاركة

يكون الحق في المشاركة قائما اعتبارا من بداية الشهر المقدم فيه الطلب. تقدم هذه الخدمات للطلبة حتى الخامسة والعشرين من العمر، اذا كانوا في مدرسة عاممة او مدرسة مهنية، وممن لا يحصلون على مساعدات مالية للتعليم. كما يسرى هذا على الأطفال في مدارس اليوم الواحد. ومدارس اليوم الواحد هي الحضانات والأشكال الأخرى من مؤسسات رعاية الأطفال الأخرى والمؤسسات المماثلة. والاشتراكات الخاصة بالمشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية يتم تسديدها عن الأطفال والشباب الأقل من 18 سنة.

برجاء ذكر الفرد المسدد عنه الاشتراكات. ومن الممكن تقديم طلب عن كل فرد. يملا طلب منفصل لكل فرد على حدة.

### رحلات المدرسة/مؤسسة الرعاية

بالموافقة يتم تحمل كل التكاليف الخاصة برحلة اليوم الواحد الخاصة بالمدرسة او المؤسسة التربوية وحتى نهاية الفترة التي شملتها الموافقة. برجاء ارفاق الطلب بشهادة A1 المقدمة بمعرفة المدرسة/ المؤسسة التربوية اليومية.

### الرحلات لأكثر من يوم واحد

كما انه تؤخذ ايضا في الاعتبار تكلفة رحلات المدارس متعددة الأيام في اطار الحقوق المدرسية وايضا بالنسبة لرحلات المؤسسات التربوية لليوم الواحد. برجاء ارفاق الطلب بشهادة A1 المقدمة بمعرفة المدرسة.

### نقل التلاميذ

مصاريق نقل التلاميذ المطلوبة هي اساسا المصاريق التي يتحملها وكيل النقل وذلك طبقا للفقرة 97 من قانون المدارس. فطبقا للفقرة 97 من قانون المدارس والمادة 5 من لائحة نقل التلاميذ في NRW (SchfkVO) يجوز للطالبات والطلبة الحصول على بدل انتقال اذا كان الطريق الى المدرسة مطابقا للفقرة 7 من SchfkVO لتلميذ الابتدائي أكثر من 2 كم وفي الاعدادى أكثر من 3,5 كم وفي المرحلة الثانوية أكثر من 5 كم. وهذا يسرى ايضا بالنسبة لطلبة مدارس التعليم المتخصص. ويجوز طبقا لتعريف اتحاد المرور في Rhein-Ruhr (VRR) يستطيع الطلبة الحصول على تذكرة SchokoTicket. واعتبارا من 2012/1/1 يحل الاتحاد المرورى من الأفراد ممن ينطبق عليهم ما جاء أعلاه عن كل طفل المبالغ المذكورة فيما يلي المبالغ الآتية:

الطفل الأول ممن لهم حق الانتقال	12,00 يورو
الطفل الثانى ممن لهم حق الانتقال	6,00 يورو
ثم اعتبارا من الطفل الثالث	لا يتم تحصيل اى مبالغ

ويحتسب على هذه الأنصبة من SchokoTickets ايضا المبالغ الخاصة بالانتقال وهي تستخدم ايضا للانتقال الخاص.

## دعم تعليمى اضافى

لا يؤخذ فى الاعتبار الحاجة للمعونة التعليمية الملائمة سوى اذا كانت ضرورية وفى صالح الطفل وطالما انه لا يحصل على المعونة من الشباب بناء على لائحة الحالات الخاصة (مثل الأسباب الصحية). وفى دائرة Mettmann يجوز ان يسدد مبلغ 15 يورو كحد أقصى للحصة الواحدة. برجاء ارفاق الشهادة **A2** الصادرة بمعرفة المدرسة وايضا **A3** الصادرة عن طريق مقدم الخدمة.

## التغذية الجماعية فى المدارس ومؤسسات الرعاية اليومية

برجاء وضع علامة، تفيد بأن الطالب يشارك بشكل منتظم فى تناول وجبة الغذاء. ولا بد من ذكر المبالغ التى تتكلفها هذه الوجبات ومتوسط عدد مرات تناولها، حتى نستطيع تحديد مدى الاحتياج والمبلغ المطلوب. ولا يعترف سوى بالتكلفة الحقيقية مع الأخذ فى الاعتبار توفير 1,00 يورو لكل وجبة. برجاء ارفاق الاستمارة او الشهادة **A4** بعد ملئها.

## المشاركة فى الحياة الاجتماعية والثقافية

من الممكن المساهمة بمبلغ 120,00 يورو فى السنة. برجاء ارفاق الشهادة **A5** مع الطلب. ويمكن ايضا تقديم طلبا من الجهة المتقدمة بالعرض (كالنادى مثلا) طالما انه من رقم الحساب المذكور فى الطلب.